



Հայկական գիտահետազոտական հանգույց Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Ստեղծագործական համայնքներ
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

**This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial
3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) license.**

Դու կարող ես.

պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt — remix, transform, and build upon the material

3132

Q nuyarp 6² p b n g

017.4

9-98

10 h p l h u

2010

„ԳՈՒՏՏԵՆԲԵՐԳ“ ԳՐԱՎԱՃԱՌԱՌԱՆՈՑ

ԹԱՏՐՈՆԱԿԱՆ ՊԻԷՍՆԵՐ

Արէլեան Ա. Էքսպրոպրիայի կատակ. մի գործ.	20
» Գիւղի վարժապետ. պիէս երկու գործ.	30
» Անկոչ հիւր, պիէս մի գործ.	25
» Սելագար Մինաս, պիէս մի գործ.	20
» Միկիչի հարսանիքը, պիէս մի գործ.	20
» Պօէտի երազը, պիէս մի գործ.	20
» Մարւող ճրագներ, պիէս 3 արարւած.	60
» Նշանուածներ, պիեսսա 3 գործ.	60
» Զարթեղուկ, մանկական թատրոն 1 գործ.	10
Արաքսեան Պ. Ժողովրդական թատրոն, ժողովածու Ա. Թանգագին համբոյր, ծանկալին և ան- սպասելին, Լուսանկարչութեան պատուհաս, Բաբելոնեան խառնակութիւն, Աւետիս Աղա, Շփոթուած ծարայ.	1
Ժողովածու Բ. Գող, Պաշտօնս է Սոամփալ, Զո- քաչի Գալուստը, Կրէչինսկի իւրկայով, Սիրա- հարուած մայօթ, Արեան դէպք.	1
Արաքսեան Պ. Սիւրպրիզ, վօդէվիլ 1 արար.	20
Արարատեան Աղ. Սուտ ճգնաւոր, վօդ. 1 արար.	20
Աւետեան. Թատրոն. Գրադարան հատոր Ա. Սիրտը հանելուկ է, Վէրօչկի գաղտնիքը, Ինչպէս թողին նրանք տեսիլը, Առաջարկութիւն, էս էլ քեզ 20000, Կանացի ցանցառութիւն.	1
Հատոր Բ. Զուարճալիք, Մի բառ մինստրին, Գա- ղանի Յետեից, Փոթորիկ, Զարաճճի Զարա- գուշակ նստարան.	1
Ատրպետ. Շուշան օպերա 3 արար.	1
Անդրդէե Լ. Անաթէմա թարգմ. Ա. Յ.	1
Աղեան. Սարւած յոյսեր, կոմէդիա 2 արար.	10
Աղայեան Ա. Զար մարդու վերջը, դրամա. 5 գործ.	30
Արօքուր. Օպերլէներ կամ Ալգասցի ընտանիք. Թատերախաղ 5 արար.	50
Անսկիյ. Փախստականը, Հ. Արամեանի.	30
Աւետիսեան. Յուշեր Մեծկերտի կեանքից	20

017.4
9-98

Արամեան. Անմահն ժիրայր, 6 արար և 2 պատկեր.	30
Բողրի. Կոմեդիա-դրամա 5 գործ.	50
Բրիօ. Ծծմայրեր կամ մայրերի փոխանորդներ.	50
Բարայեան Ս. Վաղաժամ մահ, ողբերգ. 5 արար.	1
Բիերնսօն. Նորապսակներ, կատակ 2 գործ.	
Թարգմ. Յովհ. Տէր-Մարտիրոսեան	60
Բարուրեան. Դերասանուհի և դերասան, վօղ. 1 արար.	25
Բրակօ. Պատուաւորներինց մէկը, կոմեդ 1 արար.	10
Բարեկենդանի անկատիները, կատակ. 1 արար.	10
Բազրատուհի. Տիգրան և Չարուհի դրամ 6 արար	50
Գուլամիրեանց. Սինեքերիմ թագաւոր հայոց Վասպուրականի. ողբեր. 5 արարւած.	1
Գարամ. Խղճի տօնը, դրամ 5 գործ.	40
Գօգօլ. Ամուսնութիւն, կատակ 2 գործ. թարգմ.	
Պ. Պոօշեանի	30
» Վերաքննիչ, կատակ 5 արար. գարգմ. Լ. Տ.	50
Գօռնէյլ. Նիկոսիդէս, ողբերգ. 5 արար.	40
Գիւլխանդանեան Յովհ. Գրչի մարդը, կեանքի դրամա 3 գործ. և մէկ պատկերով	20
Գիօթէ. Ստեղծ, ողբերգ. 5 արար.	20
Գեօթէ. Փառաստ ողբերգութիւն թարգմ. Գ. Բ.	
Գէօթէ. Էգմոնդ, ողբերգ. 5 արար	50
Գօլուրին Փակւած դրան մօտը, թարգմ. Վ.	
Դը-Կիւրել. Նոր կուռք, 3 արար. թ. Տ. Վ.	30
Դուրեան. Սև հողեր իմ յետին գիշերը, Արարատեան.	25
Դը-Բանվել. Սօկրատ և իւր կինը կատակերգութ. 1 արար. թարգ. Ֆրանս Ա. Մ. Եղեկեան.	25
Դադեան Վ. Բարի է Սուրիկը, 2 գործ.	15
Երիցեան Ա. Սխալ, հաշիւ, կօմեդ. 4 գործ.	60
Երազմ. Թէ ինչ կը խորհին կիները	20
Եսայեան Յ. Սօնայի նշանադրէքը կամ մօցիքուլի վրէժը, վօղելիլ մէկ գործողութեամբ.	15
Եակովլև. Կանացի հետաքրքրութիւն կամ Ադամ ու Եւա, կատակ. 2 գործ., թարգման. Վրոյր.	30
Չուդերման Գ. Պատիւ, կօմեդիա 4 արարով. թարգմ. Յ. Ղարազեօղեանց	50
Էչէգարա Մարիանա, դրամա 3 գործ. թարգմ. Ա. Կրասիլնիկեան	1
Էմմասէոս Էմանուէլ, ողբերգ. 5 արար	80

30/46. Ա. Ե.

213300-58

Թառայեան Ս. Թագնուած կայծեր, դրամա հինգ, գործողութեամբ	1 25
Թարխանեան. Թատրօն	2
Թուամանեան Յ. Արտաւազդ երկրորդ պատմ. Ֆեերիա 4 պատկեր	30
» Սօլերայ վօդըվիլ 1 արար	20
Թերզեան. Յովսէփ գեղեցիկ, ողբերգ. 3 արար. Իբսէն. Հասարակութեան հեցուկները, դրամա չորս գործ. թարգ. Լ. Բարայեան	50
Իվանով, Հստ յայտարարութեան, վօդ. 1 գործ. Լուաղօն. Արիւնի Աւետարանը, դրամատիքական անոցք 1 գործող. թարգմ. Տ. Չաւէնի	40
Լէսսինգ. Նաթան իմաստուն դրամ. 5 գործ. Լուկաշիչ. Ծաղիկների մէջ, մանկական պիէս 1 գ. Լեօնեան. Սև պատանքներ երկու արար.	12
Լէննի. Նիօրէ կամ Մարմարեայ վարժուհին, Ֆարս երեք արարուածով	15
Լիակատար ցանկը պիէսների կազմ. Ա. Թարխան. Լիսենկօ ընդունելութեան օրը վօդ. 1 գործ. թարգ. Գ. Մելիքեանի	20
Խաչատրեան. Ազատորդի սարկորդի, հայորդի. Կուսիկեան. Միր ճանանչները կոմ. 3 արար.	20
Գօմի բակում, կատակերութիւն մանկական	1
Կարմիր ծաղիկ, պիէս 3 պատկ. փոխ. Գրիգորեանի Հառապուման. Չուխակներ, դրամա 4 գործ թարգմ. Տիկ. Ս. Արամեան	12
» Մենակ մարդիկ դր. 5 գործ. Թ. Ե. Ա.	40
Հայկունի. Կացինը քարին կպաւ, դրամ 4 արար. 1 Հառապուման Կառապան Հենշէլ, դրամա 5 գործ. Հիւզօ Էսնանի, Փրանս. թարգմանեց Յ. Տէր-Գէորգեան,	1
Ղազարեան Յակ. Եադ' Աստ, վօդևիլ մէկ արարուածով և երկու պատկերով	60
Ղարաջեան. Փուչ գաւակ, դրամա 5 գործ.	25
Մանուէլեան Մ. Իրամատիկական էտիւդներ, Գիրք առաջին. Գանգէ, Շեղուածքներ Ուշէ, Վերջինը, Իէպի քայլողը, Լոյսը,	50
Մանուէլեան Լ. Տիգրանուհի դրամա 5 արարով.	35
» Իօկտ Երւանդ Բօշայեան, կոմ. չորս գործ.	50

50
77
77

» Վերածնուածը, դրամա երեք արարուած	30
Մելիք Մաթէոսեան. Սուրէնի կարդալը, մանկակ	7
պիէս 1 գործ	7
» Մենք ապագայ հերոսներ ենք վող. 1 գոր.	25
Մէրէ Շարլ, «Հիգրա», դրամա հինգ գործ	
թարգմ. ֆրանսերէնից Վ. Փափաղեան	50
Միրբո. Գործը գործ է պահանջում, կատ. երեք	
գործ. թարգմ. բնագրից Կ. Զալալեան	40
Մուրացան. Ռուզան, դրամա 4 գործ	1 50
Մօլիերո. Կատագերք. թարգմ. Նուպարեան 2 հատ. 5	40
Մօլիերո. Սերը Բժիշկ է, կատակ 1 արար.	50
» Կեղծ աղնուռեհիք	40
Մօշխուրարիդէ. Ղաչաղ Արսէն, դրամ 4 գործ	20
Մադաթեան Վ. Կըռթ-Կըռթ, վօղէվիլ 1 արար.	25
Նկարիչ Սելքի տոպրակներ, 3 գործ	30
Շանթ. Եսի մարդը, դրամա հինգ արար.	60
Ճանպու վրայ, դրամա 5 արար («Գարուն»)	1
Շատրիան. Ռանցաու եղբայրներ, կօմ 4 արար	45
Շահ-Պարօն. Անտօն Սիմօնիչ, դրամ 4 գործ	40
» Աշխէն, դրամ 5 գործ	25
» Արմէն ու Ծաթման դրամ 5 գործ	25
Շէքսպիր Րօմէօ և Զուլիէտ, ողբերգ. 5 արար.	
թարգ. Յովհ.—Սան Մասեհանցի,	60
» Արքայ Լիր, ողբ. հինգ արար. թարգման.	
Մասեհանցի	50
» Մակբեթ, ողբերգ. հինգ արար. թարգմ Ս.	
Մալխասեանց	50
» Վենետիկի վաճառականը, թատերագրութիւն	
հինգ ար. թարգմ. անգլ. Մասեհանցի	40
» Ինչպէս կուզէք « »	50
» Օտէլլօ, ողբերգ. 5 արար.	
թարգ. Ս. Սուլխանեանց.	60
Շիլլեր. Աւագակներ, ողբերգութ., դերմ. թարգ	
մանուած Փ. Վարդանեան	50
» Վիլհէլմ Տէլլը, դրամա 5 գործ. թարգմ.	
Գ. Բարխուդարեան	1
Շիլլանցոն. Այտա, ողբերգ. 4 արարվածով	20
Շիրվանդադէ Եւգինէ դրամա 3 գործ	50
» Պատուի համար դր. 4 գործ.	60

» Աւերակների վրայ դր. 3 գործ	50
» Շարլաաանը, Կոմեդ. 1 գործ	30
» Արմենուհի, 4 գործ. (Գարուն)	1
Պատկանեան Գ. Հոփսիմէ կամ փրկութիւն Հայաստանի	1
» Սանդուխտ դրամա 3 գործ.	50
Պարսամեան. Հսկումը, դրամա. 1 արար.	20
Պէշիկթաշիեան. Բրուտոս Ա. ողբ 5 արար.	35
» Կոռնակ, ողբ 5 արար	35
Պշիբըշեակի. Երջանկութեան համար, դրամա երեք գործ. թարգմ. Ս. Շխեանց	50
» Ջիւն, դրամ. 4 արար. թարգմ. Զ. Տէր-Գրիգորեան	40
Պուշկին. Հաւերժահարսը	15
Պոյետ Ներոն, ողբերգ 1 արար	50
Պարոնեան Արևելեան ատամնաբոյժ, կատակերգ.	50
Ռաբետ-Բրակկո. Իօն Պիէտրօ դրամա 1 գործ.	40
Սարգու. Ոգեհարցութիւն, թատերգ. երեք արարուածով, թարգմ. Մելիք-Աղամեանց	50
Սարդարեան-Արևշատեան. Երազ կամ Օսկան Պետրովիչն Եղեմուճ, ֆէյերիա 1 գործ.	20
Սիպիլ և Ալիասլան, Մագնիս, թատերախաղ 5 ար.	70
Սուճրատով, Իաւաճանութիւն, դրամատ. լեզենդա 5 արար. թարգմ. Ալ. Ծատուրեան	50
Սօսին Կ. Լաքաթա Ֆարս վօդ. 1 արար.	25
Սուճուղեկեան Գ. Սէր և ազատութիւն կատակերգութիւն հինգ արարուածով	1
» Էլի մէկ դոն, կոմեդիա 5 ար	1
» Պէպօ, կատակ. երեք արարուածով	50
» Ամուսիններ, կատակ. չորս արարուածով	1
» Օսկան Պետրովիչն էն կեանքումը, 1 արար.	30
» Գիշերվան սաբըր խէր է, կատակ. մէկ արար.	30
» Սաթարալա, կատակ. 4 ար. և 6 պատկ.	50
» Քանդած օջախ, կատակ. երեք. արար	50
» Բաղնիսի Բօխչա, կատակ. երկու. արար.	40
» Եւ այլն կամ նոր Ինոզինէս, 2 արար	40
» Ժօրժ Իանդէն կամ շիտթուած ամուսինը, կատակ. երեք արար. թարգմ. Գ. Սուճուղեկեան	40
Սովրին. Ստախօսութիւն, պատկեր 1 գործ	25

Ս. Դոմինիկ կղզւոյն գետին	20
Սօլովեան. Դօնադլուխս մնաց, վող 1 արար.	20
Սրուանձտեան Գար. Ազգային ողբերգ. 4 արար.	50
Վարդանեան Ա. Անարխիստը. վողընվիլ 1 ար.	15
Տէր Գրիգորեան. Ով է մեղաւոր, կատակ 2 գործող	30
Տէր-Գրիգորեան. Վայրենի, կատակ մէկ արար.	50
Տէր-Գրիգորեանց Մ. Էս էլ քի մօցիքլութիւն	20
Տիրացեան. Որոմ ցանողներ կոմեղ 3 գործ.	35
» Տիրացեան Մեծն Վարդան, ողբերգ 5 գործ	50
Տօլստոյ. Կենդանի դիակ, դրամա 6 գործ. 12	
պատկեր. Թարգմ. Նարդոսի,	30
Տրիլրի, դրամա 4 արարվ. Թարգմ. Լ. Մ. Աղամեանի	25
Ճագարելի. Սիրիրական, կոմդիա 4 գործ Թարգմ.	
Գ. Միրաղեան,	50
Փանեան. Մէլիք, պատկերներ գիւղակ. կեանքից.	25
Փաշայեան. Ժողովրդի բարեկամներ դր. 4 գ.	40
Փառնակէս. Նիսիա, վողընվիլ մէկ արար.	40
» Ճարպիկ փաստարան. վող. 1 արար.	40
» Սօլերա, վողէնվիլ մէկ արարվածով.	40
Փափաղեան Վ. Ժայռ, դրամա 4 գործ.	1
Քիշմիշեան Ա. Օրիորդ Բերոյեանց, կոմեդիա	50
Քուչարեան. Մեղապարտ փարիսեցիներ դր.	20
Քամալի Սիրահարը սեղանի տակ, վող. 1 արար. 2	
Քարամեան Յ. Քաղաքական յանցաւոր դրամա	
3 գործ. և 4 պատկերով	20
Քուչարեան Գր. Մեղապարտ հրէշներ, դրամա 4 գոր.	30
Օտեան Ե. Միք. Կիւրճեան. Ֆրանս-թրքական	
պատերազմը կամ Գարշւիլը Արթին աղա,	
կատաղերգութիւն 3 արար.	30
» Երվ. Զավալըշնը դիւթական կատակախաղ	
մէկ արար	10
Օրենց. Դիւթող հնչիւններ, դրամատիկ. էտիւղ	
մի գործ. ոտանաւ. Թարգման. Յ. Յակոբեանց	20
Օրդուեան. Բժշկ.ողներ, վող. 1 գործ.	10
Փուլղա, Հերոսարատ, ողբեր 5 գործող	50
Փըղրի. Սօֆիա. դրամա 5 արար	50
Փըղրի. Փառանձեմ, կոմէդ. 4 արար.	1

ՊԵՏՆԵՐ «ԹԱՏՐՈՆ» ՀԱՆՐԱՅԻՆ ՄԷՋ

Շիլլեր Մարիա Սախարառ ողբերգութիւն 5 գործողութ. թարգմ. գերմաներէնից Գ. Բարխուդարեան (Թատրոն գրական և թատերական հանդէս 1894 թ. I տարի II գիրք). 2

Մոլիեր Ակամայ Բժիշկ կոմեդ. 3 գործող. ֆրանս. թարգմանեց Մ. Ա.

Սուլօրին Մեդէա դրամա 4 գործ. թարգմ. ռուս. Կ. Մ. Շահնազարեան

Էննէսի Ա. Ապահարզան ողբերգ. 1 արար. թարգման. ֆրանսերէնից Ա. Յովհաննիսեան (Թատրոն գրական և թատերական հանդէս 1895 թ. № 3 II տարի I գիրք) . 2

Պարոնեան Յակ. Բաղդասար Աղբար կամ ապահարզան կոմ. 3 գործ. բեմի յարմարացրեց Ա. Սարգարեան և Վրոյրն

Պուշկին Դոն Ժուան թարգմանութիւն Մ.

Իբսէն Հ. Հասարակութեան նեցուկներ դրամա 4 գործ. թարգմ. Լ. Բարայեանի, (Թատրոն գրական և թատերական հանդէս 1895 № 2.) 2

Սունդուկեան Գ. Օսկան Պետրովիչն էն կինքումը կատակերգ 1 արարւած.

Վաքրրի. Օ. Ժան Բողրի կոմեդիա — դրամա 4 գործող. ֆրանսերէնից թարգմանեց Պելիքս (Թատրոն գրական և թատերական հանդէս 1899 թ. № 1.) . 2

Մուրացան Գ. Ռուզան պատմական դրամա, 4 գոր.

Պ. Դ. Լ. Օրհասական Դերիւտ վոդ. 1 գործ. ռուսերենից թարգմ. Ի. Ալիխանեան

Դելիէրի Վերջին հիւր, պիեսա 1 գործ. փոխադրեց Դերմաներից (Թատրոն գրական և թատերական հանդէս 1900 № 1.) . 2

Շատրիան Ե. Ռանցաու Կղբայրները կոմ. 4 գործ.
Թարգմանութ. Աղ. Թարխանեան
Բրիտյի Ծծմայրերը կամ Մայրերէ փոխանորդներ
կոմ. 3 գործ. Թարգմանութիւն. Ֆրանսեր.
Ս. Հախամեանի (Թատրոն գրական և Թա-
տերական հանդէս 1901. № 2) 2

Շիրվանզադէ Եւգինէ կոմ. 3 գոր.
Մոլեռի Ժորժ—Դանդէ կոմ. 3 արար. Թարգմ.
Թիֆլիզի բարբառով Գ. Սունդուկեան (Թա-
տրոն գրակ. և Թատեր. հանդէս 1903 թ. № 1. 2

Փափազեան Վ. Հոսանք գրամա. 4 գործող.
Պատասպենկոյ Փունջ կոմեդ. 1 գործ. Թարգմ.
Թ. Կաճկաճեանի
Սարգու Վ. Ոգեհարցութիւն Թատ. 3 արարածով
Թարգման. Լ. Մելիք Աղամեանի (Թատրոն
գրական և Թատերական հանդէս 1905 թ. № 2) 2

Վերոյշեալ Պիեսները ուղարկուածէ վերադիր
վճարով: Կարելի է և մարկաներով: Պատուի
րողներին խնդրում ենք իրենց հասցէները պարզ
գրել:

Մեր հասցէն՝ Тифлисъ. Книжній магазинъ
„Гуттенбергъ.“ Г. И. Галустяну; Штабная
улица, д. Лалаева, № 2.

2001

2013

